

Urgente AVVISO DI SICUREZZA SUL CAMPO

(Urgent FIELD SAFETY NOTICE)

data	28.01.2020
Ref. FSCA	25c/5488.2-10
Tipo di misura	Modifica del dispositivo (device modification)

prodotto	modello	i numeri di serie
Rollator B	4003	D4003R000000135 – D4003R000055000

Nel corso della sorveglianza del mercato, Rollator B ha superato il test secondo la norma DIN EN ISO 11199-2: 2005-07, i seguenti contenuti non sono stati superati:

stabilità

- Sicurezza contro il ribaltamento nella direzione opposta
- Protezione dell'inclinazione in direzione laterale

resistenza a fatica statica e meccanica

- carico statico
- prove di fatica

Regolazione delle maniglie

- Nessuna visualizzazione dell'impostazione massima consentita per la regolazione in altezza delle impugnature

Marcatura sul rollator e / o accessori

- La capacità di carico massima è indicata solo sul prodotto e non sugli accessori

Rischio per l'utente

Esiste il rischio che l'utente possa ribaltarsi e cadere durante l'uso. Con un peso dell'utente >100 kg esiste la possibilità che il prodotto si deformi permanentemente o che si possano verificare fratture da fatica entro la durata di 5 anni.

Se il cestino viene caricato con più di 5 kg, i ranghinatori di fissaggio potrebbero rompersi e non sarebbero più utilizzabili.

Finora, tuttavia, non ci sono stati incidenti confermati, quindi il rischio è presente ma in relazione ad esso è basso.

Misure correttive

Al fine di ridurre il più possibile i rischi, in linea con lo stato dell'arte, sono richiesti i seguenti punti come misura tecnica:

1. Modificare il carico consentito

peso dell'utente: max. 100kg

L'avvertimento (Fig. 1) è fornito da Bischoff e Bischoff o dai loro rivenditori specializzati. Pulire preventivamente la superficie e applicare l'etichetta di avvertenza sul telaio accanto all'etichetta del produttore.

Le informazioni corrette sull'avviso sono informazioni vincolanti sull'uso sicuro del Rollator B.

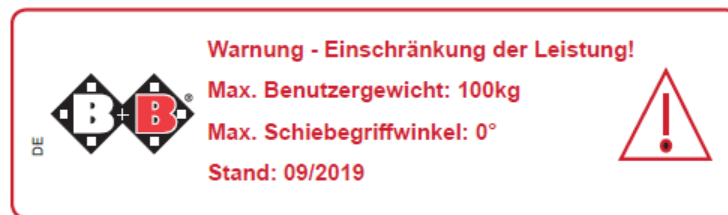


Fig.1

Offriamo un rollato per gli utenti che non possono più utilizzare il prodotto a causa della modifica del carico consentito. Si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato.

Un manuale di istruzioni rivisto è disponibile sulla homepage di Vescovo e vescovo disponibili. Se lo desideri, ti invieremo una copia delle istruzioni per l'uso. In caso di domande, non esitate a contattare il nostro servizio clienti o il vostro rivenditore specializzato.

2. Stabilità dell'inclinazione: utilizzo e regolazione delle maniglie di spinta

2.1. Altezza delle maniglie di spinta

Spingere l'altezza della maniglia: max. 940mm

Al fine di evitare il superamento dell'altezza massima della maniglia di spinta, è necessario assicurarsi che la corrugazione dei tubi della maniglia di spinta sia sempre visibile nell'area contrassegnata (Fig 2).



Fig. 2



2.2. Allineamento delle maniglie di spinta:

Spingere l'angolo della maniglia: max. 0°

Affinché la stabilità al ribaltamento laterale sia soddisfatta, entrambe le maniglie di spinta devono essere allineate parallelamente alla direzione di marcia (Fig. 3).

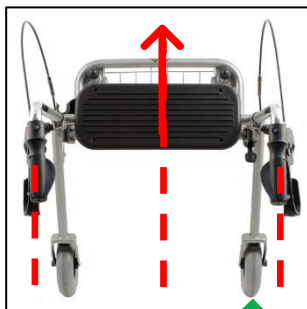
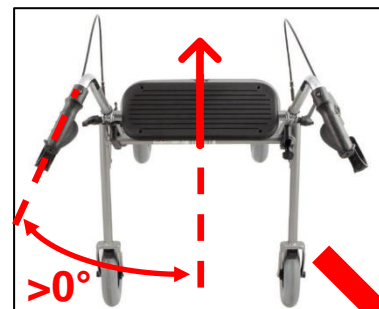


Fig 3



3. Etichettatura del cestino:

Max. portata: 5 kg

Contrassegnare il carico massimo del cestino con 5 kg con un nastro autoadesivo (Fig. 4)
Il nastro antistrappo e autoadesivo è ripiegato sul telaio superiore del cestino.

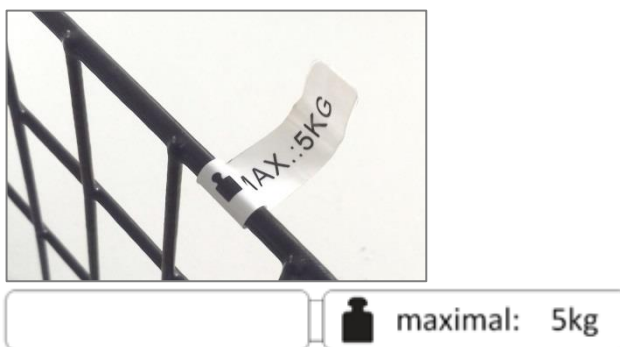


Fig. 4

contatto:

Servizio clienti

Telefoni: +49(0)700 – 6000 7070

Telefax: +49(0)700 – 6000 8080

Email: info@bischoff-bischoff.de



Modulo di feedback – FSCA 25c/5488.2-10

Gentile signore o signora,

si prega di confermare la ricezione dell'avviso di sicurezza per le azioni correttive sul campo. La fase forestale della misura è documentata da noi e inoltrata alle autorità. In caso di domande sul processo, siamo a vostra disposizione e saremo lieti di supportarvi con le nostre opzioni.

Prodotti interessati:

Nome del prodotto: Rollator B - 4003
 Periodo di produzione: maggio 2016 – dicembre 2018
 Numero di serie: D4003R000000135 – D4003R000055000

Nome			
Tel.			
E-Mail			
Indirizzo			
Data		Firma	

Bischoff & Bischoff
 Medizin- & Rehabilitationstechnik GmbH
 Becker-Görling-Str. 13
 D-76307 Karlsbad

Tel.: (07248) 9209-2
 Fax: (07248) 9209-3
www.bischoff-bischoff.com
info@bischoff-bischoff.de